

# სახალხო განები

## სურათების დანართი

გვერდის № 1123 3

დამატების № 198

კვირა, 23 ოქტომბერი 1914 წ.



b a b m n ð a.





10 85060.

— ଏକ୍ଷାଦଶ ଲୁଗଣୀରେ! ମେ ତରା ଯାଇ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରେ ହେବୁ, ପ୍ରେ-  
ମିଳ୍ପାର୍ଥିତେ।

— უფხარო ბავშვის მიერ და იცი, რომ კოლი გევან.

ମେହେଁ ଅନ୍ତର୍ଭୂତ କାଳେ ପାଇଁ ଆଶୀର୍ବାଦ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହା କାହାର କାମ ନାହିଁ । କାହାର କାମ ନାହିଁ । କାହାର କାମ ନାହିଁ ।

17 a 5060.

ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಾದ್ಯಾ ಶರ್ವಿನಿ ಭಾಗಿಗಳಾದ ಅಲ್ಕ್ರಾರ್. ಈ ಗೆರ್ಮನಿಯಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ,  
ಉತ್ತರ ಪ್ರಾಯೋದ್ಯಾ ಮಾತ್ರಾದಾಗಿ ಮಂಟಪಿಲ್ಲಾ ಸ್ವರ್ವಾರ್ಥಾದಾಗಿ ಹಿಂಣಿಯಾ  
ನಿಂದ ಕೊಣಿಲ್ಲಾ ಅಲ್ಕ್ರಾರ್ ಮಾತ್ರಾದ ಅಲ್ಕ್ರಾ ಕುಲಾರ್ ಬ್ರಿಟ್‌ವ್ರ್ಯಾರ್ದಿನ  
ಹಾರ್ತ ರ್ಯಾಲ್‌ಬ್ರ್ಯಾಲ್ ಶ್ರೇಷ್ಠಿಕಾದ ಸ್ವರ್ವಾರ್ಥಾದ ನಿಂದ ಅಲ್ಕ್ರಾ ಮಂಟಪಿಲ್ಲಾ ಹಾರ್ತ  
ಹಾರ್ತಿಕ್ ದಾ ಉತ್ತರ ಪ್ರಾಯೋದ್ಯಾ ಅಲ್ಕ್ರಾ ಅಲ್ಕ್ರಾರ್ ಮಂಟಪಿಲ್ಲಾರ್ದಾರ್ ಹಿಂಣಿಯಾ  
ನಿಂದ. ಅಲ್ಕ್ರಾ ಕೊಣಿಲ್ಲಾ ಅಲ್ಕ್ರಾ ತಮ ಗೆರ್ಮನಿಯಾ ಅಲ್ಕ್ರಾ ವಾ-  
ಪ್ರಾಯೋದ್ಯಾ ಮತ್ತು ಉತ್ತರ ಪ್ರಾಯೋದ್ಯಾ ಅಲ್ಕ್ರಾ ಅಲ್ಕ್ರಾ ವಾ-ಪ್ರಾಯೋದ್ಯಾ ನಿಂದ  
ನಿಂದ. ಅಲ್ಕ್ರಾ ಕೊಣಿಲ್ಲಾ ಅಲ್ಕ್ರಾ ತಮ ಗೆರ್ಮನಿಯಾ ಅಲ್ಕ್ರಾ ವಾ-ಪ್ರಾಯೋದ್ಯಾ

გამონარდა კინტოც. მაგნოლიით საესე თბაბა დაედო თვე-  
შე და ლინჯაძ მოლირდა. ჩემს ფანჯრის წინ ღაუახლოედზე  
გროვდან თბა.

— ରୁରୁଶୁପି! କାହା ଲାଗିଲାଏଇବେ, ଦାନ୍ତାଙ୍କିଷ୍ଣତା ଫେରା-ଯାଏ।  
— ହିଂକାରିରୀ! ହିଂକାରି!

— ଗୁଣିତ ଲାଭ୍ୟ ? ଓ ଗ୍ରମିକ ମାଲମା ତାଙ୍କୁ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁମେ—ଦୁ ତାଙ୍କ ଲାଭ୍ୟ :

କୁଣ୍ଡ ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରପିତ୍ରା ଦା ଏହିପରି ମାତ୍ରଲୋ ମଧ୍ୟନାଳୋ ମଧ୍ୟନାଳୋ!  
ମିଥାର, ମିଥି ମଧ୍ୟଙ୍କା ରାଜ୍ୟ ନାହିଁ ନାହିଁ ଲୋଗାରୀ ? ଅଲ୍ଲାହ ମଧ୍ୟ  
ଲୋଲା ହେଉଥିପାଇବା ଦର୍ଶକିଲା ଦା କାନ୍ତମ୍ଭରିନ କାହାରି ଦାଖିଲା  
ଶ୍ରୀଭାବୁରୀରେ, ରାଜି ଦିନୁଲୁହାନୁହାନ ବାର ପୁରୁଷ ଲୋଗାରୀ ଉପ-  
ବ୍ୟାକର.

22 85060

თუ სერდა გმონებს, შეტაც ტკბილ წამილს გამოვიყერ,  
მხოლოდ სიკუთრო არ უშენებელს გული, კარგიდ იყო ზედ  
ჩერის კონტაქტს მოტრიჭულად არა რა, როგორ კი სიცილის მაგ  
რა დროგორიც სერძო ჩატეკისტრინია. უკიდ

30 85060.

(*କାଳେପାତ୍ରିଗାନ୍ ଉତ୍ସବ*)

Digitized by srujanika@gmail.com